

ضبط خبر بهر کسی

اوپچی دوره آتقاپه

بشچی اجتاع

۱۸نجی انعقاد

۲۰ مهر ۱۳۳۷	[بازار آرسنی]	۲۵ تشرین ثانی ۱۳۳۷
بها دوره	روزنامه مذاکرات	مطبع
۹۲۸	روزنامه بیکرته وضع اولیانه مراد:	۹۰۰
۹۲۹	اسفراش داخلی مرتبات سوهمی و فوجیبوی اولی اوزره دیون عومیه بودیمسه وضع اولیانه مع خنده لایحه قانونیه .	۹۰۱
۹۳۰	مأموریتک تحصیلان فوجی انامده شریلی ایرون تحصیلان مننه اضماشی خنده لایحه قانونیه .	۹۰۲
۹۳۱	مسکرات رسمی قانونک بفرستمدک سیرک تصحیحی خنده موازانه ماله ایکن منطیعی .	۹۰۳
۹۳۲	یکجی روزنامه ویه قانونیه مراد:	۹۰۴
۹۳۳	هره مسخر لیسانیا بیدان بفریلان امانات خنده سؤال تحریری .	۹۰۵
۹۳۴	صانیتة صیوانیه قانون موتی .	۹۰۶
۹۳۵	املاک میانه شکر بارشاریک آسنی تئویق خنده لایحه قانونیه .	۹۰۷
۹۳۶	اعلانه مدیریت عومیمسک آواس اولوق آکچی ریلیون ایرایه ماله نظارتک کداتنه وار لایحه قانونیه .	۹۰۸
۹۳۷	تحت صلاح آتوب انای مرحده طالب اولان مأمورین ملکیه وطنیه ماکلاریه تحصیل اولیانه مع امانات خنده لایحه قانونیه .	۹۰۹
۹۳۸	مسکری موا قانونه ذیل ۲۱ آستوس ۱۳۳۰ تحریری قانونک ریعی منطیعی مهال قانون موتی .	۹۱۰
۹۳۹	مسکری مننه اولوق و صایطک تحت استیضاحه بولان مساکه و بطوق تصرف لاریک آینه دانه قانون موتی .	۹۱۱
<b>مذاکرات</b>		
۱۰۲	ضبط سابق قرائت . . . . .	۱۰۲
<b>اوراقه وارده</b>		
<b>تذکره سانی :</b>		
۱۰۳	پس دواتر بودیماره چما ۲۶۱ ۲۶۲ ۲۶۳ ازلک تحصیلان مننه سوزننه ملامسه وار لایحه قانونیک کوندرلکبکی منحن تذکره سانییه . . . . .	۱۰۳
<b>ایجنده هیئته منطی :</b>		
۱۰۴	عریه نظاری خزندن کری آکس اولان تحصیلان کورمن خایطک اریولرله اسوم صایطه اقلیم مننه خنده کورمانه ک عازیمسه ادا مننه مذاکره مننه مسکری خنده منطیعی . . . . .	۱۰۴
<b>سؤال واستیضاح</b>		
۱۰۵	ترابط متارکبه مبار اولوق واقع اولان اشغال مسکریدن طرولای بونون چان مدین عانس ملهاری زنده پروتستو ایدیمسه وار لر می مهورت سین قدری تک تحریری . . . . .	۱۰۵
۱۰۶	عرب ایشنده اجاع ایلان جر ازلک فاض و سدرلرک صورت هر کس خنده کونیمه مودوسولکنده اولوقیک ایسانج منحن مومل مهورت فاض ایدیتک سؤال تحریری . . . . .	۱۰۶
<b>قراچ قانونیه مذاکراتی</b>		
۱۰۷	اسفراش داخلی مرتبات سوهمی و فوجیبوی اولی اوزره دیون عومیه بودیمسه وضع اولیانه مع خنده لایحه قانونیه .	۱۰۷
<b>بها مذاکرات</b>		
دیه سانت		
[ رئیس : ریخی رئیس وکیل حسین چاهه بت اهدی ]		
<b>ضبط سابق قرائت</b>		
رئیس — جلسه آیدیلدی اقدم .		
( ضبط سابق خلاصه کاب مان پاک اولوق )		
ضبط سابق خلاصه منی خنده و معالجه وارسی ؟		
ضبط سابق خلاصه منی قبول ایدیلدیر .		

فاضل افندی (مواصل) — اوقونسون اقدم .  
 رئیس — عرض ایدهجکم : عناصر مسلمة وغير مسلمة به اتباع  
 ایلهین جرائتک سیملرینک جهازانته تشبیت ایدلشدر . فقط بوتار  
 آری آری تدقیق اولورسه سناار سورر . فوق العاده بر حکمه  
 تشکیلده قانون اساسیه منازیردر . بنا علیه ، حکومت بولاش ایچون  
 انکار عمومیته که آرزو ایندیگی وجهه نه دوشونبوردر ، دینه ویریش  
 بر شوال تقریردر . بو شوال تقریری حکومت تبلیغ ایدیوردم ،  
 حکومت بویاره کلوب جواب وردیگی زمان بوراده مذاکره سی  
 جریان ایدر .

اماتولیدی افندی (آیدین) — یزیده اولیه بر تقریر من وارددر .  
 آیوالی حقدنیدر .  
 رئیس — او ، لیکن جلسه حل ایدلی و حکومت ویرلی .  
 اماتولیدی افندی (آیدین) — حکومت سی ویرلی ؟ بولاش  
 لجان پاشا حقدن دکلی ؟  
 رئیس — بوی حکومت کوندرک ، حکومت کلوب جواب  
 ویردهجک .  
 اماتولیدی افندی (آیدین) — اولیه ایسه حل اولوغادی .  
 رئیس — حل اولوغادی کیسه لدا ایددی .

اورامه وارده

— حریه نظاری طرفینده گری آتانه تفصیل حال کریمس  
 ضابطاتک ترفیعدر باهمرم ضابطه قرم ضعی مقصدوکی قرارناتک  
 همانه مجلس اعاده میسر مذاکره سی مقصده هسگری انجمن مطبوسی

مجلس مبعوثانک دوات جلسه

تخصیص عالی کورمش ضابطاتک ترفیعدر باهمرم ضابطه انعامه  
 ضعی حقدنکی فرار موقت هیئت عمومی روزنامه سنه . داخل ایکن  
 حریه نظاری طرفین یکیدن تدقیق ایدلک اوزره بوندن تقریباً  
 بر آن اول مجلسدن آفندی . حریه نظاری متقاعد ارکان واهرابی  
 تکرار اردوی هایون موقوف اولورق قبول کی خلاف قانون اجرائه  
 تشبیت ایندیگی کورلیمکه اولدیندن ایوم مرهم اولان قرارنامه حریه  
 نظاریتک ائده بولونجه اردوی هایون ارکان وامرا واصلاتک  
 مدق ووضیعیاری بالاخره قابل اصلاح اولیجق رحله کلجکی  
 شیه سز اولدیندن قرارنامه که همان جلسه اعاده سیه هسگری انجمن  
 طرفیند بایلان تدبیرلان تویفاً مذاکره سی تکلیف ایدر .

۲۵ تهرنتال ۱۳۳۴

امنا	امنا	شیطانی	مجلس
نای	سودی	امنا	مجلس
		امنا	مجلس
		مجلس	مجلس

حسن رضا پاشا (حدیده) — اقدم ، معلوم نایگز بوسوک  
 زمامده اردوده اک چوق ناخوشویدی جلب ایدن احوال ، بوض

قدم قانوبندر . قانون ، انجمنده برسته اول تدقیق ایدلی و هیئت  
 عمومیبه سوق اولوندی . برسته مذاکره ایدلیمکه ایکن کریمی  
 آندی . برقرارنامه نایته مضر برصلاحدر . بوسلاخ بوکون جمع اناسف  
 وظیفه سی سوه استعمال ایدن حریه نظاریتک ائده بولونجه ، بوتون  
 بوتون نسا استعمال اولوق احتیالی واردر . بوکون حریه نظاری  
 خلاف قانون بر ضرورتده متقاعد ضابطاتی تکرار اردوی موقوف  
 اولورق ادخال ایدیور . ائده بویله بر قرارنامه موجود اولونجه  
 بولونجه قدملرینه ضم ایدرک بولاری نهایت اردونک راسن کلرینه  
 نیکرجهجکدر . متقاعد ضابطاتک تکرار اردویه آفتمی برکه اردوده  
 آفتمی اختلال ایدر . بو نایط طبیی برستهدر . بوندن پش سنه  
 اول اردودن آرایش بر ائده ، نه اردوی کیردهجک اولورسه ، باطامه  
 بوجان حریهده آتانه دسر وکوبیلن تجاریدن خیردار اولامه جفتندن  
 اردوی برده ایدلک احتیالی واردر . بوکا قدسه ضم ایدر سدا کرتی  
 اردونک نه حله کیردهجکی دوشونکیز . بنا علیه بوقرانامه ی بر آن  
 اول کتیرسونلر . یزیدانجمنک تدبیرلان وجهه بوراده مذاکره بولونور .  
 با هیئت عیدیمک رایته اتقان ایدر و باخود اتقان ایتر . اولیکین  
 برعکسدر .

حظلی پک (حدیده) — مقدور ایدلش امر احواط ایدانه وارددر .  
 رئیس — بو مطالعه تک غلبنده بولونجق کیسه وارمی ؟

ساسون افندی (بنیاد) — بو ، قرارنامه . یعنی بوکون  
 معمولیه بر قانوندر . حکومت هیچ بزمان کریمی آلامر . حکومتک  
 آلهی برچاره کاندیدر . طبیی صورتی انجمنده موجوددر . هیئت  
 عمومیتهک مالیدر . هیئت عمومی نه وقت ایترسه روزنامه ی قویار .  
 روزنامه ی وضعی جا زورر .

حسن رضا پاشا (حدیده) — اوت ، بونک طریق تشریحی  
 بویله اولویلیار . حقاری وارددر . قرارنامه حاکم مجلس نایگزدر .  
 فقط حریه نظاری احوال حاضر به نظر اولونک تدبیری تصور  
 ایدیوروی . ز کتیدلرینه بوسورکه مواظت اینتک ، کتیدلرینه ،  
 سز بولدیلال باطامه حق اولورسه کتیر بولده مذاکره ایده جکیز ،  
 درستک ظن ایدرم که مسکه ها این برسورنده حل ایدلش اولور .  
 رئیس — ظن ایدرم ، مسکه پک ساددر . شدی هیئت علیه  
 تشبیب بویورده حق اولورسه کلجک روزنامه ی ادخال ایدر . دنا  
 روزنامه حکومت تبلیغ ایدیلر و قانونتک مذاکره سنه . حکومت  
 طرفینده مأمور مخصوص بولوناسی و نقطه نظاری بیسان اینسی  
 اجتهات طبییهدندر . اولخاله حکومت تدبیرلان قبول ایدرسه جمله  
 تکلیف ایدر . مجلسده نظر اعتباره آیره قبول اولور .

حسن رضا پاشا (حدیده) — بو صورتی قبول ایدیوروز اقدم .  
 رئیس — بو صورتکه روزنامه ی ادخالی قبول ایدلر القرری  
 قاندرسون ؛  
 قبول ایدلشدر .

ادامه دارد

رئیس - پیش دوازده روز قبله حتماً ۳۴۳۸ ۳۹۱ لایحه  
تخصیصات منضمه صورت داده علاقه منده دوازده ماهه سابقه گذرد.  
موازنه مالی انجمن حواله ایدیبور.

سؤال و استیضاح

شرایط متارکه مطابق اظهاره اشغال هسکرته طرفی  
برگوشه بماند سربت مجلسی میباری زنده برروشنی ایدیبور  
فرمسی معرفی صحت قدری بکلیت تقریری

رئیس - پیش سؤال تقریری وارد شد عرض ایدیبور  
لایحه اول فرمسی میبوی صحت قدری بکلیت طرفین و روش تقریری  
و از وقت بیورم اقدام :

جلسه بیست و نهم

مباحثی منافی با تفریق جنس و مذہب منظور شد ، منظور شد ،  
اصلاً نظام نگداری ، بیاید پروپاگاندایک بافرماریه درق فقط  
سلامت وجدانه مستند تحلیله اعتبار ایدیبور .

خریشانی ایچون اولدی کی مسلمانق ایچونده حریت وجدان  
و حق بقا وارد . انکار ایدیبور . عناصر اسلامی بر ملت اولدی  
موجوددر . اما ایدیبور . استیضاحی قابل طرفین سلب ایدیبور .  
فقط دنیایی صلح و مسالمته بیانشق اینستین پرسیدیلر . بزم حق  
موجودترین انکار ایدیبور کونین اعتباراً دوچار خط اولده  
حکومدر .

بزاموسریه اعداد اینتیکیز غالب متارکه سلاطینری ناموسلی  
ملت اولدیق تسلیم ایدیبور . فقط تسلیم شرطنیزک بلاسب غالبیک  
فوتاریه اخلاص و موجودترین نهاییه انسا ایدیبور کال تأریه  
کوربورور . بناء علی حقنیزم حکمی مدن متارکه وجدانی تحلیلی  
نیجهست تطبیق ایدیبور متارکه شرطنیزمبار واقع اولان اشغال عسکریتک  
بتون جهان مدنیته مجلسی میباری زنده برروشنی ایدیبور مقام  
روایتک مأدون قلمنسی طلب ایدیبور . ۳۵ نمرن کان ۱۳۳۱  
فرمسی بیور  
صحت قدری

صحت قدری بکلیت ( فرمسی ) - عرض ایدیبور اقدام . حکومت

یوحنی ، و متارکه متی ایله تقید ایشق . اقبیاء اینتیرلمسی ایچون  
لشبتا که بولودنای سولبور . ایدیبور که اشلاف فوتاری طرفین  
آفته ، متارکه خلاصه اولدیق اشغال ایدیبور . استیضاحی تماماً اشغال  
ایدیبور بولوبور . استیضاحی ظهوره کلچیک حاکمات ، حقیقتده  
موجودترین نهاییه قویه یحی بر حاکم . استیضاحی وقوعه کلچیک  
براشغالی ، بتون میثالی کونکین صامصار . یوبه برتیکه ایچون

اشغال عسکریتک وقوعدن طوایی وقوعه کلچیک . معلوم مایک  
طری کویده . رونقه مؤسسه من بخت اولوبور . باین نامل این  
اوله ییلر که نهاییه . بلکه خریشانی ، خریشانی دن دودیرلره

دیه برتسلط اولایچیدر ؟ بویکی احوال قاروشونده مجز و مسکت  
حرکت ایند حکومت اساساً اعداد ایدیبور به ایدیبور . لایحه ایچون  
جهان مدنیته ناموسلی منقاری اولان مجلس ملیه منکده حقلری وارد  
اولوزمر اجتناب اینتیکیز زمان بوزور منقاری امضای اولوز صادق قلمنسی  
رئیس - اقدام ، حیث عمومی مساعدده بیورورسه بو تقریر  
لهولینده مذاکره ایچون اول برنی عرض ایدیبور . بیاید مجلس  
مل طرفین دیگر متارکه مجلسی مایته مراجعت ایدیبور . مناسبات  
بین اولوبیوه کورولمش بر حاکم تشکیل ایدیبور . اعتبارک  
یوبه برنی ، صوکه دوقیقه کلچیک زمان تجویز ایدیبور بیهجک برچاره  
اولور . فقط بوشکاده مجلس مل طرفین دیگر منقاری مجلس مایته  
مراجعت ایدیبور ایچون اول امرده غیر قابل انکار بر صورتده  
تحقیق ایشق رونقه اولایدیلر . یعنی حکومت هم افکار وهم آغشک  
اولای ز . برز حکومت متارکه اشغال اخلاص ایدیبور قلمنسی ،

بوقاضی صورت رسمیه دیپلوماسی واسطه یه پروتستو ایشق  
و حکومتون جواب آیدیلر ؟ بو جهت ، تحق و تعیین اینستین  
او دوتارک متارکه شرطینی اخلاص استمدکاری بیوت بولدن  
و کندی بیک : اون اخلاص ایدیبور ، شکله آزده برسنده اولودقه  
بزم ملت مایته مجلس تشریحیه مراجعت ایدیبور - کلچیک بولایبور  
بر آرزوتیف کی کایر . بناء علی اولامرده کلچیک حکومتون رسوال  
شکله صورتی قول اولوبورسه دعا مناسب اولور . ( استیضاح  
صداری ) این ایدیبور نیجه یه کوره احوال که مجلس مل بویکا  
قرار ویره ییلر . ( استیضاح صداری ) لایحه ایدیبور که سؤالی استیضاحه  
قب اینتیکیز هر زمان ایچون قایلر . اول سؤالی شکله اوله ؟

صحت قدری بکلیت ( فرمسی ) - این ایچون استیضاح اولدی  
آزده . تقریرک تأخیری قول ایدیبور . کیسه تک حق کلامی  
اولایحق صورت سؤالی شکله قلمنسی دوقری دکدر . بومشه ،  
بایکیز بده کیزه دق بیوتون منکته ، بتون میورامه مد برمشهدر .  
وریهجک ایضاحات قاضی بخش اولورسه مجلس به بیان اعداد ایدیبور .  
( استیضاح اولسون صداری )

سید یوسف فضلک ( صبر ) - بده کیزه سؤالی اولی . شاید  
سؤالی قرضی حکومتون وریهجک جواب . قاضی بخش اولورسه  
ورقاندن بر قچ کلچیک صورتی ایجاب ایند سائل چقارسه اولزمان  
سؤالی استیضاحه قب ایدیبور . اولورده اولی دعا مناسب .  
رئیس - بو تقریرک سؤالی شکله حکومت جان تکلیفی قول  
ایدیترال قلمنسی :

قول ایدیبور .  
- حرب انکشته ایضاح ایدیبور هرآنکه قاضی رسپتیک  
صورت ملاکسی عقیده عسکریتک . دستر حکمده اولوریشک ایضاحی  
منظمی مرضی معرفی قاضی انکشریک سؤالی تقریری

رئیس - موصلاً بیور قاضی انکشریک طرفین و روش تقریری  
دعا وار اقدام . بده سؤالی تقریردر .

ماده قبول ايدلشدر .

ماده : ۲ : مربوط جدولده محرر دواترك ۱۳۳۴ سنهسى  
بودجهلرنيك تخصيصات فوق العاده شهره فصلارنه جما ۱۲۸۶ ۶۹۹  
ليرا تخصيصات علاوه اولوشدر .

ميردول	فصل	اسمى دواتر
۲۳ ۴۶۲	۲	ذات حضرت پادشاهى و خاندان سلطنت
۴۰۰ ۰۰۰	۵۵	ديون عموميه
۱۷۲ ۷۲۱	۹۹	ماله نظارتى
۲ ۴۷۲	۱۰۴	ديوان محاسبات
۵۷ ۲۰۳	۱۱۵	رسومات مديريت عموميهسى
۱۳ ۷۲۲	۱۲۴	دفتر خاتونى اماتى
۷۳ ۱۷۶	۱۳۶	پوست و تلفراف و تلهفون نظارتى
۳ ۶۲۳	۱۴۱	دائرة صدارت
۲ ۳۱۳	۱۴۴	شوراي دولت
۷۶ ۸۵۵	۱۶۳	داخليه نظارتى
۸۰ ۴۹۸	۱۷۴ و ۱۷۴ (آ)	امنيت عموميه مديريتى
۷ ۲۵۸	۱۸۱	عشائر و مهاجرين
۱۴ ۵۳۷	۱۹۳	صحه مديريت عموميهسى
۱۳۳ ۳۳۰	۲۰۲	عموم و اندامه قوماندانلى
۱۰ ۹۳۲	۲۱۱	خارجيه نظارتى
۲۲ ۸۶۶	۲۲۱	عليه دائرهسى
۱۱۵ ۶۷۸	۲۳۲ (آ)	مدليه و مذاهب نظارتى
۵۴ ۰۳۶	۲۵۲	معارف عموميه
۱۱ ۸۸۴	۲۷۱	ناقصه
۴۳ ۷۸۲	۳۰۱	تجارت و زراعت
۶ ۵۰۰	۳۴۲	امحالات حريميه مديريت عموميهسى

۱۲۸۶ ۶۹۹ يگون

حامد بك ( حلب ) — جدولده برتصحيحات اجرائسى تكليف  
ايدبوروز . امنيت عموميه مديريتى ستوننده فصل نومروسى اولمق اوزره  
« ۱۷۴ » و « ۱۷۴ آ » واردر و هرايكيسى ايجون « ۸۰ ۴۹۸ » ليرا  
وضع ايدلشدر . حال بوكه هرايى فصلك محتوى اونايسى لازم كن ميلىغ  
تفريق ايدلك لازم كلديكندن ، امنيت عموميه مديريتى مقابلنده  
« ۱۷۴ » نومرولى فصله « ۷۸۰۰۰ » ليرا قونيله جق . كذلك امنيت  
عموميه مديريتى مقابلنده « ۱۷۴ آ » نومرولى فصلده « ۲۴۹۸ »  
ليرا وضع ايديله جكدر . بوسورته جدولك تصحيحى رجا ايديبوروز .  
رئيس — شوخالده يگون دكشه بور .

حامد بك ( حلب ) — خاير اقسام . يالكوز ايكي شى علاوه  
اولونه جق .  
رئيس — باشقه بر مطالعه وارى ؟ ( خاير صدارى ) بومادهنى .  
موازنه ماله انجمننك تمديلى وجهه ، قبول ايدنراللرغى قالد برسون :  
قبول ايدلشدر .

ماده : ۳ : تاريخ نشرندن اعتبارا حرمى اوله جق اولان اشبو  
قانونك اجرائسه ماله ناظرى مأموردر .

ماده : ۲ : تاريخ نشرندن اعتبارا حرمى اوله جق اولان اشبو  
قانونك اجرائسه ماله ناظرى مأموردر .

رئيس — افندم ، لايحه قانونيهي هيئت عموميهسيه قبول ايدنلر  
لطفاً ال قالد برسون :  
قبول ايدلشدر .

— بصره دواترك ۱۳۳۴ سنهسى بودجهلرنيك تخصيصات فوق العاده  
شهره فصلارنه جما « ۱۲۸۶ ۶۹۹ » ليرا عموميهسى مقننه لوجو  
قانونيه

رئيس — ۵۰۹ نومرولى لايحهي مذاكره ايدله جكوز . درت  
آياق تخصيصات فوق العاده شهره حقننده دره .

حسن رضا پاشا ( حديدده ) — افندم ، بوضاهم دوام ايدوب  
طوريبور . شمده ده برضم قانونى كلدى . ماله دن مأمورا كنن بك  
افنديلر ، لطفاً حال ماينز حقننده معلومات و برسونلر ؟ چونكه ، معلوم  
يالكوز ، احوال هجايدر .

ماله ناظرى نامنه محاسبه ماله مديرى سيف الدين بك — معلوم  
دولتليدر كه بز اتجق ترخيص اولونديقمن مسائل حقننده ايضاحات  
ويره بيليرز . بو تخصيصات منضمه ، مأمورينك احوال فوق العاده سنك  
بردرجهيه قدر ترفيه و اقدارى ايجون مجلس يالكوزك تسهيله وقوع  
بولان مضامندن عبارتندر . احوال ماله مشه سنه كلنجه : اونك  
آريجه ناظر بلك حضوريله مذاكره ايدلسى ايجاب ايدر .

حسن رضا پاشا ( حديدده ) — بنده كرده بوقانون لايحه سنك  
ناظر بلك حضوريله مذاكره سنى تكليف ايدرم . بوبابده بزه معلومات  
ورسونلر .

محاسبه ماله مديرى سيف الدين بك — افندم ، يالكوز هيئت  
محترمه لرندن شونى رجا ايديبوروزكه : مأمورين بوكون معاشانه  
منتظر درلر . پاشا حضرت تاريك استيضاح بوو . دينى مسائل ، هر زمان  
مذاكره ايديله بيلير . بوكون نشرن تاينيك يكرى بشيدر . بش كون  
سوكره معاش و برمك مجبور بنده ز . مأمورينك حالى . هيئت عليه كوزجه  
طبيعى دركاردر . بوجهت باشقه بر زماندهده موضوع بحث اوله بيلير .

حسن رضا پاشا ( حديدده ) — دوغرىدر . بنده كوز هر حالده  
بو ايضاحى ماله نظارتندن بلكديكمز خصوصنده اصرار ايديبوروم .  
رئيس — افندم ، او حالده مذاكره نك يوم آخره تاخيرينى طلب  
ايجورسكوز ؟

حسن رضا پاشا ( حديدده ) — خاير افندم .  
رئيس — لايحه قانونيه حقننده باشقه بر اعتراضى وار افندم ؟  
( خاير صدارى ) ماده لرى اوقوييكنز افندم :

ماده : ۱ : ۸ كانون ثانى ۱۳۳۲ و ۲۸ مارت ۱۳۳۴ تاريخلى  
قانونلر موجبنجه اعطاسى لازم كنن تخصيصات فوق العاده شهره ۱۳۳۴  
سنه مالهسى نهايته قدر كاكان تسويه اولنه جكدر .

رئيس — ماده حقننده سوز ايستين وارى افندم ؟ مادهنى قبول  
ايدنر لطفاً ال قالد برسون :

لوايح قانونیه مذاكراتی

— استعراضه دائمی مرتبات سوریسی و قویسیونی اولری اوزره  
بورد عمومی بوردی وضع اولری بیلغ حقتده بوردی قانونیه  
رئیس — ۹۷۸ نومرولی لایحه قانونیه بی مذاکره ایده جکیز .

ماده : ۱ . بیک اوج یوز اوتوز دوت دیون عمومی بودجه سنده  
« ۴ قاضی عثمانی استقراض داخلی ، عنوانیه و « ۲۴ آ »  
نومر وسیله بر فضل کشاد و طقوز یوز طقسان بش بیک آلتش لیرا  
اون آلتی غروش وضع ایلدشدر .

محمد صادق بك (ارطغرل) — بنده کز ماده حقتده مروضانده  
بولونایه جنم ، لایحه نك هیئت عمومی سی حقتده سویله به جکم .

معلوم حالیلریدرکه بو استقراض داخلی اعلان اولوندیغی وقت  
حکومت ، مشرهدی که زراعت باقهلری ایله خلقدن استقراض داخلی  
پاره سی طلبلادی وایلك فائضی ده زراعت باقهلری وردی . بالاخره  
حکومت براسر نثر ایندی و تشرین اولک یکریمی ایکسنت قدر مرهاتکی  
بزاستقراض تحویل آلان آدملا ، همه حال عثمانی باقهلرینه — زده  
بولونورسه بولونسون — مراجعت ایلوب فاضی آله جقدرده ، دنیلدی .  
بوتیمی خلق کوردیگی وقت ، بزم پاره رمزی آلان زراعت باقهلری  
اولدیغی و برنجی فاضی زراعت باقهلری ویردیگی حالده شمعی بزى  
عثمانی باقهلری شپهلرینه کوندربورلر ، دیدیلر . حال بوکه هر قضاده  
دکل ، هر سنجا قده بیله عثمانی باقهلرینك شعبه سی یوقدر . بوسورتله  
حصه دار اولانلر ، اون بش ، یکریمی ساعت اوزاق اولان برملمکته  
کیده جک ، عثمانی باقاهسه حاجتی قید ایتمه بره جک ، اورادن فاضی  
الاجق . اهالی بونی کوردکلری وقت فریاد و فغان ایتمدیلر . یاریم لیرا  
فاض آلق ایچون بونلرکه اون ، اون بش لیرا مصرف یا یمنه تحمللری  
اولادقدن باشقه اساساً یوللرک آسایشی ده یوقدر . بنده کز بورایه  
کلدیکم زمان ، او وقت مالیه ناظری بولونان جاوید بك اقتدی به کیفیت  
عرض ایتمد . استقراض داخلی نك فیثاندن ، قیمتدن دوشمه سنك اك  
بووکسبی ده بولولدی . چونکه مشرهد خلق او مامله دن دولای صقومتده  
و محوللری صرافلر صاعقه باشلادیلر . اولدن سوکره حکومت نه تدبیر یادی  
ایسه به قیمت دوشوکسکی یوقاری به قیممادی . بناء علیه او وقت جاوید بك  
دیدیلرکه : بز عثمانی باقاهسیله بو مامله بی یا مشدق . فقط شمعی سزک و برمش  
اولدیکنز ایضاحات و معاملات کوره بوگاهالی رغبت ایچیبور . عثمانی باقاهسه  
کینمک ایسته میور . بونکده بولسز اولدیغی محقق ایندی . بناء علیه  
شمیددن اعتباراً فاضلرک زراعت باقهلری واسطه سیله و برله سی ،  
برچاره بولوب ، امر ایدرم ، دیدی . بالاخره اوراق تقدیه مدیری  
بك اقتدی ، بورایه کلدیکلری وقت مراجعت ایتمک . بو قابل دکلدن ،  
دیدیلر . اگر زراعت باقهلری واسطه سیله فاض و برلیه جک اولورسه ،  
بوسورت ، اهالی حقتده بووک مضراتی داعیدر . اول امرده بوباید  
بز ، برتأمینات ویرلسون .

مالیه ناظری نامته مالیه نظارتی اوراق تقدیه مدیری راشد بك —

اقدام ، انجمنك مضطه سنه مربوط اولان مقاله تدقیق بو بوریلورسه  
کوریلورکه : بو استقراض داخلی نك تأدیات و فاضی منحصرأ عثمانی  
باقه سی طرفندن ایفا ایدیله جکدی ، یعنی عثمانی باقاهسنك شعباتی  
و صندوقلری طرفندن ایفا ایدیله جک ایدی . او صرهده کرک میمونان  
گرام حضراتندن و کرک خارجدن وولایندن وقوع بولان بك چوق  
مراجعتلرده بوتون ممالك عثمانیه نك بو ملی استقراض اشتراک  
آرزو اولوندیغندن زراعت باقهلری ده بو معامله قیدیغی یا بسونلر ،  
دیبه طلب اولوندی . بو مراجعتلر اوزرینه عثمانی باقاهسی و زراعت  
باقه سیله مذاکره ایلدلی و بو معاملات زراعت باقاهسی ده اشتراک ایندی  
واو صورتله برنجی وایلك قید معامله سی زراعت باقاهسی ده یادی .  
طبیعی مقاله احکامته کوره هر ره آلتون سوق ایتمک لازم و طبیعی  
آلتونک مقداری عدود و تحویلات ایسه حاملته هاند اولدیغندن دائماً  
علنی دکیشدرمک احتمالی واردر . اونک ایچون اعلاناته بعض قیود  
وضع اولوندی : شو قدر کون نظر قنده هر کس مراجعت ایستون ،  
قید ایتمه برسون ، او کونه قدر قید اولونانلرک مقداری نه به بالغ اولورسه  
اونلرک آلتونلریغی عثمانی باقاهسی کوندربورلر ، دنیلدی . حال بوکه  
احوال حاضره الحاقی و پوسته لرك عدم انتظامی مناسبته هر ره  
منتظماً آلتون سوق ایتمک امکانی حاصل اولامادی . تکرار بو استقراض  
داخلینك فاضلرغی ، زراعت باقاهسی ایجاب ایدن برلرده  
ویرمی وقتله قرار کلدیرلشدی و حتی بوکون آلتونلرک بك چوق  
برلره واصل اولدیغنه دائر تلفرافلر آلمقدیه ز . پاره لری و وسائل  
مختلفه ایله سوق ایتمک کون مشکلاتی موجب اولدیغندن مالیه  
نظارتی بونک ایچون اون بش یکریمی دانه مأمور مخصوص تعیین  
بولنرله مختلف پوسته لر تشکیل ایدرک قرده دکزه ، آماطولی به وسائر  
علائه کوندردی . بوسورتله کوندردیکمز آلتونلرده هر طرفه واصل  
اولش و تأدیاته باشلانلشدر .

محمد صادق بك (ارطغرل) — زراعت باقاهسه سی اقدام ؟  
معاملات تقدیه مدیری راشد بك — اوت اقدام . ذات حالیلرینه  
انجمنده ویردیکم ایضاحات بویله ایدی ، فقط ذات حالیلری یا کلشی  
آکلادیکز ؟

محمد صادق بك (ارطغرل) — او وقت بویله ایضاحات ویرمه دیکز .  
حامد بك (حلب) — اقدام ، موازنه مالیه انجمنك تکلیفنده  
بر اوراق مطبوعه خطاسی واقع اولمشدر . اونک تصحیحی تکلیف  
ایدیورز : ماده ده « بیک اوچیوز اوتوز دوت دیون عمومی بودجه سنده  
۴ قاضی عثمانی استقراض داخلی ... ، دنیلمش . حال بوکه  
... ۵ قاضی ... ، اولاجق . بوسورتله تصحیحی عرض  
ایدیورم اقدام .

رئیس — ماده حقتده بر مطالعه وارمی اقدام ؟ ماده ی قبول  
ایدنلر لطفأ ال قالدیرسون :  
ماده قبول ایلدشدر .

رئيس — بواده حقتده باشقه سوز ايستين واري اقدم؟  
محمد صادق بك (ارطغرل) — بنده كز هيئت عموميه سني  
صومر مشدم .

حق الهامي بك (حديده) — علاقه داراولان مأموري نلسون،  
جواب و برسون .

محمد صادق بك (ارطغرل) — بنده كز اوصورتده هيئت  
عموميه سني صومر مش ايدم . فقط كندليري ، يلكز كفالت ماده سني  
مدافعه ايچون كل كليري سويلورلر ، يلكز بواده ماليه نظارتده  
ماند اولديني ايچون جوابي باشقه بروقتده باشقه برامور و رر .  
بناه عليه بوصورتده ماده نك مذاكره سني دوام ايدم .

رئيس — ماده نك تاخير مذاكره سني قبول ايندئر لطفآ  
قالدرسون :

شوحالده هيئت عموميه ماده نك مذاكره سني قبول بيورسيور .  
بناه عليه ماده حقتده باشقه بر مطالعه واري؟ ماده سني قبول ايندئر لطفآ  
الايي قالدرسون :

ماده سني قبول ايتمينلر اليرئي قالدرسون :

ماده قبول ايندئدر .

ماده : ۲ اشبوقانون تاريخ نشردن اعتباراً مرعي الاجرادر .

ماده : ۳ اشبو قانونك اجراسته خريبه و ماليه نظارلري

مأمورد .

رئيس — لايحه قانونيهي هيئت عموميه سيه قبول ايندئر لطفآ  
ال قالدرسون :

قبول ايندئدر .

پنجشنبه كوني طويلايغ اوزره جلسيه قايپورم . روز نامه من ...  
يوركي افندي (طرزون) — اقدم ، بنده كز ۴ تشرين ثاني  
تاريخينده برتقرر تقديم ايتمش ايدم .

رئيس — نه به دئر اقدم ؟

يوركي افندي (طرزون) — تقريرم ، قال ، تبعيد ، يضا ،  
احراق و ساثره به دائردر . بنده كز بالذات ذات ماليكزه ، مقام رياسته  
تقديم ايتمشم . بوركون تمام يكرمي بوركون اوليور . معلوم دولتكرز ،  
ويريلن سؤال تقريرلرته حكومت طرفندن اون بش كرون طرفنده  
جواب و برلك مجبوريدر . تقريرم ، حكومه تبليغ اولوتمش ايسه  
شمديه به قدر نه ايچون جواب و برله مشدر ؟ بوجهنك لطفآ ايضاحي  
لازمكيدر .

رئيس — ظن ايندئم كه اقدم ، تقريركز بوراده ، رياسته  
قالامشدر ، حكومه كوندلشدر .

يوركي افندي (طرزون) — خاير اقدم ، مجلسه معلومات  
و برله مشدر . احوالده ديملكه مجلسه معلومات و برله دن حكومه  
كوندئرشدر .

رئيس — شمديه قلمدن ، مجلسه معلومات و برله دن حكومه

عموميه سده قرائت ايديلهرك اوصورتده مذاكره و قبول ايندئش  
اولديفندن دولايي خطا و يلكش ظهوره كلشدر . بناه عليه بوخطانك  
صورت تصحيح حقتده انجمنمزه جريان اين مذاكره نتيجه سنده  
وساثر آورويا حكومتلر ندهده بوبله مادي ورقه ماند اولان خطالرك  
صورت تصحيحه دائر تدقيقات اجرا ايندئكمزده بوخطالرك ، قانونك  
ماند اولديني انجمن مضطه سيه خطانك طرز جرياني مجلسه بيلدئرلديكن  
وهيئت عموميه نك ده تصديقه اقتزان ايندئكن سوكره ، هيئت عموميه جه  
جريان اينده جك مذاكره سني ، رئيس ابه كاتيلردن ايي نك امضاسني محتوي  
اولوق اوزره تنظيم ايديله جك مضطه نك هيئت اعيانه تقديمي . وهيئت  
اعياجه بوصورت تصحيح قبولي قدر بنده قورم و قايه درج ايديلهرك  
او ضبطكده دستوره كچيريلمش صورتبه خطانك تصحيح موافق  
اوله جني قناعتده يز . زيرا ، وساثر آورويا حكومتلر ندهده بوكي  
خطالرك بوصورتده تصحيح ايديليكنه و قورم حاصل ايندئك . بناه عليه ،  
بزم و مومروضا تيزي اكر هيئت جايه كز قبول ايده جك اولورسه  
بويانده جريان اين مذاكره سني حاوي اولان ضبطك هيئت اعيانه  
تقديميله اوراجده بوصورت تصديق ايندئكن سوكره خطا وسهو  
اورتدن رفع ايندئش اولور .

رئيس — بوقطفه نظره اعتراض ايندئ واري اقدم ؟ كيفيتك  
بوصورتده تصحيح قبول ايندئر لطفآ ال قالدرسون :

قبول اولوندي .

اعايش مديريت عموميه نك آوانس اولورده آلاجهني برميلپوره  
ليرايه ماليه نظارتنك كفالت وئر بوور قانونيه  
رئيس — « ۴۹۹ » نومرولي لايحه سني مذاكره ايده جكزه . ماده سني  
اوقويكز اقدم :

ماده : ۱ اردوي هاپونلر ابه اهاليك اشامسي ايچون ۱۸  
آغستوس ۱۳۳۳ تاريخلي قرارنامه ابه تشكيل اولنان اشامه مديريت  
عموميه نك بعض مؤسسات ماليه دن آوانس اولورق آله جني برميلپون  
ليرانك وعدده سنده مع قانص تأديه سني ماليه نظارتني متكفلدر .

محمد صادق بك (ارطغرل) — اشامه ايچون بورادن برپاره  
طلب اولونيور . جدوللريده وار . فقط تدقيق ايده مدك . بنده كزك  
معروضاتم : « ۳۳۴ » سنه سني خرمنازندن ، خلفدن آلتان اشامه  
بدللري ايكي قانون موجبجه پشين و برلك لازم ايكن حالا بونلرك  
اشامه بدللري و برلشمي ، و برله شمسي ؟ و برله مش ايسه ايچون  
و برله مشدر ؟

ماليه نظاري نامه ماليه نظارتني اوراق تقديمي مديري راشد بك —  
صادق بك افندي حضرتلر نك سؤللري باشقه برقطه به تاس  
ايدبيوركه بوكا جواب و برلكمكلم صلاحيتكم خارجنده برمشدر .  
اشامه مديريت عموميه نك مؤسسات ماليه دن استقراض ايده جكي  
مبالنه كفالت ايتمسي متضمن برقرارنامه واردر اقدم . ماليه نظارتنك  
كفالتني مناسبته بوقرارنامه سني مدافعه بنده كز بوراده مأمورآ  
بولونيورم . هيئت جليه كز بويانده بنده كزي مضمور كررورلر .

حامد بك ( حلب ) — بو مادهده ۲۵ شباط ۱۳۳۲ و ۲۸  
مارت ۱۳۳۴ تاريخلى . . . . . دنيلمش . حال بوكه ۲۵ شباط ۱۳۳۲  
۱ و نيسان ۱۳۳۴ تاريخلى . . . . . اولاجقدر . تاريخك بوسورتله  
تصحيحى تكليف ايدىيورم .

رئيس — ماده حقتده بر مطالعه وارمى اقدم ؟ موازنه ماله  
انجمنك شوتصحيحى وجهله ، مادهي قبول ايدنلر ال قالدريسون :  
قبول ايدلشدر :

ماده : ۲ اوقاف نظارتك ۱۳۳۴ سنهسى بودجسنگ او تيجي  
فصلنك دردنجي مركز و ولايات مأمورين ومستخدميني ايله خيرات  
شريفه خدمهسنگ تخصيصات فوق العاده شهرهسى مادهسنة ۲۵۰ ۲۶  
ليرا علاوه ايدلشدر .

رئيس — ماده حقتده بر مطالعه وارمى ؟ قبول ايدنلر لطفاً ال  
قالدريسون :  
ماده قبول ايدلشدر .

ماده : ۳ تاريخ نشرندن اعتباراً مرعى اوله جق اولان اشبو  
قانونك اجراسته اوقاف ناظرى مأموردور .

رئيس — لايحه قانونيهي هيئت عموميهسيه قبول ايدنلر لطفاً  
ال قالدريسون :  
قبول ايدلشدر .

— مسكرات رسمه سندك قانونك يكرمى ايگنجي مادهسنگ برنجي  
فقرهسنگ نهمي حقتدهكي تذكره سايم اوزرنه موازنه ماله انجمنى  
مضبوطسى

رئيس — بو يورك اقدم . مسكرات رسى قانونك يكرمى  
ايگنجي مادهسندره رفرقه تصحيحى واردور . بونك ايچون ايضاحات  
ويرريميسكوز ؟

حامد بك ( حلب ) — يكين سنهكى اجاعزده ، خاطر حالكيزده  
اولديى وجهله ، مسكرات قانونى قبول ايدلشدى . او قانونك يكرمى  
ايگنجي مادهسنگ بر فقرهسندره « ينده اينيق بولندينى اون درت  
ويكرمى طقوزنجي مادهلرك احكامى » دنيله جك ايكن سهواً « اون  
طقوز ويكرمى طقوزنجي » عبارسى درج ايدلش و بناء عليه « ۱۴ »  
يرنه « ۱۹ » دنيلمش ، بو صورتله بر رقم خطاسى لاپلش . بوخطا ايله  
قانون ، مجلس اعياه كيتمش و اوصورتله قبول ايدلشرك اراده سنهيه  
اقتزايانجش موقع تطبيقه وضع ايدلش ايدى . اخيراً حكومت ، تطبيقده  
واقع اولان مشاهدسى اوزرنه ، بو خطاكن تصحيحى مجلس منعقد  
اولدينى بر زمانده مجلسه تذكره ايله بيلدريمش و او تذكره موازنه  
انجمنته حواله ايدلشدر . انجمن ، اجرا اينديكى تدقيقات نتيجهسندره  
كوردى كه : اساساً انجمنك قبول اينديكى شكاده بر خطا  
يوقدر . خطا ، مطبوعه وقوعه كلسدر . انشاي مطبوعه اورقم ،  
لاكش اولارق ديزلش . طبيعى مطبوع اولان نسخهده هئ .

رئيس — بولايحه قانونيهي هيئت عموميهسيه قبول ايدنلر لطفاً  
الرفى قالدريسون اقدم :  
قبول ايدلشدر .

— ۱۳۳۴ سنسى حدود محيه مديريت عموميهسى بودجسنگ  
مديريت مذكوره ققاهد صدرنجى بودجسنگ تفصيلات فوق العاده  
شهره فصلنامه عموره اولزهجره مبالغ حقتده لايحه قانونيه  
رئيس — « ۵۱۱ » نومروى لايجهي مذاكره ايدله جكوز .  
حدود محيه مديريتله مذكور مديريت ققاهد صدرنجى بودجسنة  
تفصيلات فوق العاده شهره علاوهسى حقتدهدر . مادهلرى اوقويكوز  
اقدم :

ماده : ۱ ۲۶ كانون ثاني ۱۳۳۲ و ۲۸ مارت ۱۳۳۴ تاريخلى  
قانونلر موجبجه اعطاسى لازم كنن تخصيصات فوق العاده شهره  
۱۳۳۴ سنه مالىسى نهايته قدر كاكان تسويه اوله جقدر .

رئيس — ماده حقتده بر مطالعه وارمى اقدم ؟ مادهي قبول  
ايدنلر لطفاً ال قالدريسون :  
قبول ايدلشدر .

ماده : ۲ حدود محيه مديريت عموميهسى ۱۳۳۴ سنهسى  
بودجسنگك يدنجي فصلنك درنجي تخصيصات فوق العاده مادهسنة  
۳۳۳۳ ليرا علاوه اولمشدر .

رئيس — مادهي قبول ايدنلر لطفاً ال قالدريسون :  
قبول ايدلشدر .

ماده : ۳ مديريت مذكوره ققاهد صدرنجك ۱۳۳۴ سنهسى  
بودجسنگك برنجي فصلنك اونجى مأمورين ومتساعدين و ايتام  
وارامل تخصيصات فوق العادهلرى مادهسنة ۱۷۰ ليرا علاوه اولمشدر .

رئيس — مادهي قبول ايدنلر لطفاً الرفى قالدريسون :  
قبول ايدلشدر .

ماده : ۴ نشرى تاريخندن اعتباراً مرعى اوله جق اولان  
اشبو قانونك اجراسته داخله ويجه ناظرى مأموردور .

رئيس — لايحه قانونيهي هيئت عموميهسيه قبول ايدنلر لطفاً  
الرفى قالدريسون :  
قبول ايدلشدر .

— ۱۳۳۴ سنسى اوقاف بودجسنگ تفصيلات فوق العاده شهره  
مادهسنة « ۲۶۲۵۰ » ليرا عموميهسى حقتده لايحه قانونيه .  
رئيس — « ۵۱۰ » نومروى مذاكره ايدله جكوز . اوقاف بودجسنة  
درت ايتاق تخصيصات فوق العاده شهره ضمى حقتدهدر .

ماده : ۱ ۲۵ شباط ۱۳۳۲ و ۲۸ مارت ۱۳۳۴ تاريخلى قانونلر  
موجبجه اعطاسى لازم كنن تخصيصات فوق العاده شهره ۱۳۳۴  
سنه مالىسى نهايته قدر كاكان تسويه اوله جقدر .

